

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Typenachnummer

Personenwagen

F O R D (D/GB/E)

E s c o r t 1,3 (Kombi)

CH 0268 43

Hersteller

FORD-WERKE AG., 5000 Köln (D) / FORD MOTOR COMPANY LTD., Brentwood (GB) / FORD ESPANA SA., Almusafes (E)

Erkennungsmerkmale

"G.A.W.." oder "B.A.W.." oder -
vor Fahrgestellnummer "WFOV..G.A.W.." (D) / "SFAW..B.A.W.." (GB) / "VS6W..W.A.W.." (E)

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse

Fahrgestellnummer

im Personenraum, rechts vor Beifahrersitz

Motorkennzeichen

"J P A" vorn, links auf Motorblock, Nähe Auspuffsammelrohr

Hauptimporteur

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., 8021 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

BBAVAL 814120

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 oder 5 Achsantrieb auf Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch 2-Kreis, v=Scheiben/h=Innenbacken,
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse

Bremsdruckreduzierventil (G-Valve) wirkend auf HR
mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Motor

Marke

FORD

Typ

J P A

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

Benzin

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

79,96

Hub

64,52

Hubraum

1295

Steuer-PS

6,60

Leistungs-kW

51 (DIN)

bei U/min

6000

Lärm-Standmessung

78,0

dB/A bei U/min

4500

Schalldämpfer

2 Töpfe: 1. = 340 x 190 x 100 mm
2. = 280 x ø 125 mm

Abgasprüfung

ECE-15/03; CO = 1,3 % bei 750 U/min. *

Entstörung

ECE-10; BAV, Anh. 8, Ziff. 3+4; Art: "D"

Karosserie

Limousine (Kombi)

Anzahl Türen

2 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4 (E) n Ar4 (E) + B (E)

Urterlegkeit

- Rückspiegel links / rechts

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

innen (4130) aussen 4030 Achsabstand 2393

Länge

Breite 1640 Doppelachse v h

Breite

Höhe 1370 Spurweite v h 1390 h 1430

Höhe

Ueberhang v (767) 690 Spurweite v h

Ueberhang

h (970) 947 h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis ø l 9950 r 9950

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

500

350

850

Nutzlast

105

245

350

Gesamtgewicht

605

595

1200

Fabrikgarantie

1375

Reifengrösse

155 SR 13

155 SR 13

+)

Ply / bar

R / 2,0

R / 2,3

Tragkraft

780

850

für V max

180

180

Felgen

5 J x 13 Stahl (ET 41,4 mm)

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

900 / 450

Geprüfte Anhängelast

400

Garantierte Dachlast

75

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

155

km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor

Zapfweile

() = mit Stosstangenhörner

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	B (E)
Zusätzliche Lichter	HR (E) / HB (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	1/ KLAXON KW 9 CH 5 0701 05 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	F O R D	Escort 1,3
Typenscheinnummer	CH 0268	4.3
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	850	Treibstoff B
Nutzlast	-	Steuer-PS 6,60
Gesamtgewicht	1375	Hubraum 1295

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens; im Motorraum, auf Kühlertraverse
- +) Reifenvariante : 175/70 SR 13 Tragkraft pro Achse v = 810 kg (2,0) / h = 940 kg (2,3) Vmax. 180 km/h.

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 30.10.80

Ersetzt Typenschein CH 0268 43 vom 30.10.80
Hersteller (E), Erkennungsmerkmale
(29.12.82) - Ad

Eidg. Typenprüfstelle

<p>A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule</p> <p>00) Personenwagen Voiture de tourisme</p>	<p>B Fabrikmarke Marque de fabrication</p> <p>F O R D (D/GB)</p>	<p>C Typ Type</p> <p>Escort 1,3 (Kombi)</p>	<p>D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No</p> <p>0268 43</p>
---	--	---	--

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
JPA	m4	3,84	80,0	78,0 4500	
JPA	m4	4,06	80,0	78,0 4500	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO N	Vol. % min ⁻¹	Bemerkungen Remarques R
			CO	CH	NO			
			K	L	M			
JPA	m4	3,84	49,3	5,8	8,3	1,3 750		
JPA	m4	4,06	49,3	5,8	8,3	1,3 750		

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 30.10.80 (19.11.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation